

**OTORIZASYON POU DIVILGASYON NÒT KONSILTASYON POU TRETMAN ITILIZASYON DWÒG BAY DCF POU PWOSEDI LEGAL**

DCF-2131TRLRP

2/2026 (Nouvo)

Mwen, \_\_\_\_\_ konprann  
(Prenon ak Siyati moun k ap bay otorizasyon an)

ke dosye tretman twoub ki lye ak itilizasyon dwòg mwen yo pwoteje anba lalwa federal, ki enkli atik 42 CFR Pati 2 ak HIPAA, ansanm ak tout lwa etatik ki aplikab. Dosye sa yo ka itilize oswa divilge sèlman ak konsantman ekri mwen, sof nan ka ki otorize pa atik 42 CFR Pati 2, HIPAA, ak lwa etatik ki aplikab.

Mwen konprann m gen dwa pou m pa siyen fòm konsantman sa a. Mwen konprann ke refi m pa pral afekte dwa mwen genyen pou jwenn sèvis aktyèl ak fiti, eksepte kote divilgasyon dosye ke yo mande yo nesèsè pou jwenn sèvis.

Mwen otorize \_\_\_\_\_  
(Prenon ak siyati, adrès ak nimewo telefòn moun nan, enstitisyon oswa òganizasyon ki nan posesyon dosye/ enfòmasyon yo)

pou itilize epi divilge bay Depatman Timoun ak Fanmi an (DCF) ak/oswa Asistan Pwokirè Jeneral la kòm reprezantan legal Depatman an

(Prenon ak siyati, adrès ak nimewo telefòn pèsonèl DCF k ap resevwa)

dosye tretman pou twoub ki lye ak itilizasyon dwòg mwen pral itilize nan kad pwosedè kriminel, sivil, lejislatif oswa administratif ki idantifye anba a

(Non oswa Nimewo Dosye a./Nimewo Ankèt la si ou Konnen li)

Sof si mwen anile konsantman mwen an, konsantman sa a pral efektiv imedyatman epi pral ekspire nan en an apati jodi a.

Mwen gen dwa pou m anile konsantman sa a alekri nenpòt lè, sof si gen mezi ki te pran baze sou li. Mwen konprann tou ke m ka anile otorizasyon sa a alekri nan enfòmè DCF oswa destinatè deziyen an.

Yo te ofri m yon kopi fòm sa a. Yo te eksplike m li nan yon lang ke mwen konprann. Mwen rekonèt ke li posib pou dosye ki itilize oswa divilge dapre konsantman sa a kapab divilge ankò pa destinatè yo epi li pa pwoteje pa lwa federal ankò .

\_\_\_\_\_  
Siyati pasyan an

\_\_\_\_\_  
Dat

\_\_\_\_\_  
Siyati lòt moun otorize a

\_\_\_\_\_  
Dat

Non moun k ap siyen an, si se pa pasyan an: \_\_\_\_\_

Otorite moun k ap siyen an, si se pa pasyan an:  Paran/gadyen legal  Avoka  Gadyen legal ad litem  Lòt (eksplike): \_\_\_\_\_

**ATIK 42 CFR PATI 2 A ENTÈDI ITILIZASYON OSWA DIVILGASYON SAN OTORIZASYON DOSYE SA YO**